

# TEMPORARY DELEGATION OF PARENTAL POWERS

## DELEGACIÓN TEMPORAL DE PODERES PATERNALES

I/ Yo, \_\_\_\_\_ of/ de \_\_\_\_\_,  
(your full name/ su nombre completo) (city where you reside/ ciudad donde reside)

Nebraska, do make and appoint/ Nebraska, hago y nombro a \_\_\_\_\_ of/ de  
(full name of person being appointed/ nombre completo de la persona nombrada)

\_\_\_\_\_, to act for me and in/ para que actúe por mi y en  
(address, city and state where person being appointed resides/ dirección, ciudad y estado en donde reside la persona nombrada)

my name to exercise all my powers regarding the care, custody and property of  
mi nombre para ejercer todos mis poderes relacionados con el cuidado, custodia y bienes de

\_\_\_\_\_, born/ nacido \_\_\_\_\_,  
(child's full name/ nombre completo del niño ) (child's date of birth/ fecha de nacimiento del niño)

except my power to consent to marriage and adoption of the child. I hereby give  
con la excepción de dar consentimiento al matrimonio y adopción del niño. Por medio del presente, doy a

(full name of person being appointed/ nombre completo de la persona nombrada)

full authority and power to do everything/ la autoridad y poder pleno de hacer todo lo  
necessary to be done, as fully as I could or might do if personally present, for a period not/  
necesario, de la misma manera como yo podría o pudiera hacer si estuviera personalmente presente, por un  
período que no  
exceeding six months beyond this date. I confirm and ratify all lawful acts done, or caused to be/  
exceda los seis meses después de esta fecha. Hago constar y ratifico toda acción legal hecha o mandada a

done by/ hacer por \_\_\_\_\_  
(full name of person being appointed/ nombre completo de la persona nombrada)

acting under this Delegation of Powers/ actuando conforme con esta Delegación de Poderes  
regarding the care, custody and property of my child. This Delegation of Parental Powers may be/  
referente al cuidado, custodia y bienes de mi hijo. Esta Delegación de Poderes Paternales puede ser  
revoked by me at any time before the expiration of this six-month period by written notice to/  
revocado por mí en cualquier momento antes de la fecha de vencimiento del período de seis meses por medio  
de una notificación escrita al

\_\_\_\_\_ at the address above./ a la dirección de arriba.  
(full name of person being appointed/ nombre completo de la persona nombrada)

WITNESS my hand this/ QUE CONSTE AQUÍ mi firma este \_\_\_\_ day of/ día de \_\_\_\_\_,  
20/ del 20 \_\_\_\_.

\_\_\_\_\_ (your signature/ su firma)

ACKNOWLEDGED before me this/ CERTIFICADO ante mí este \_\_\_\_ day of/ día de \_\_\_\_\_,  
20/ del 20 \_\_\_\_.

\_\_\_\_\_ (Notary Public/Notario Público General)